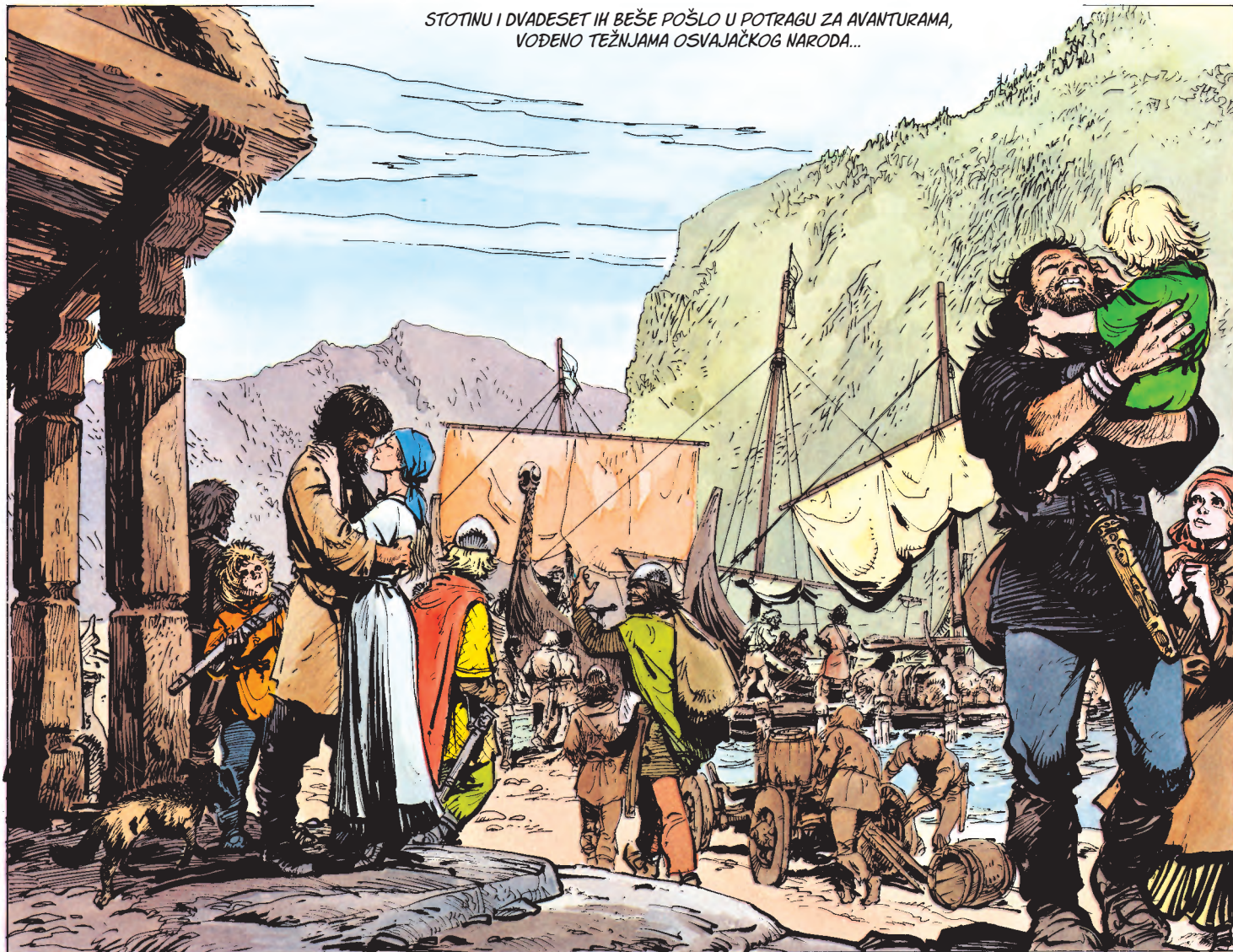


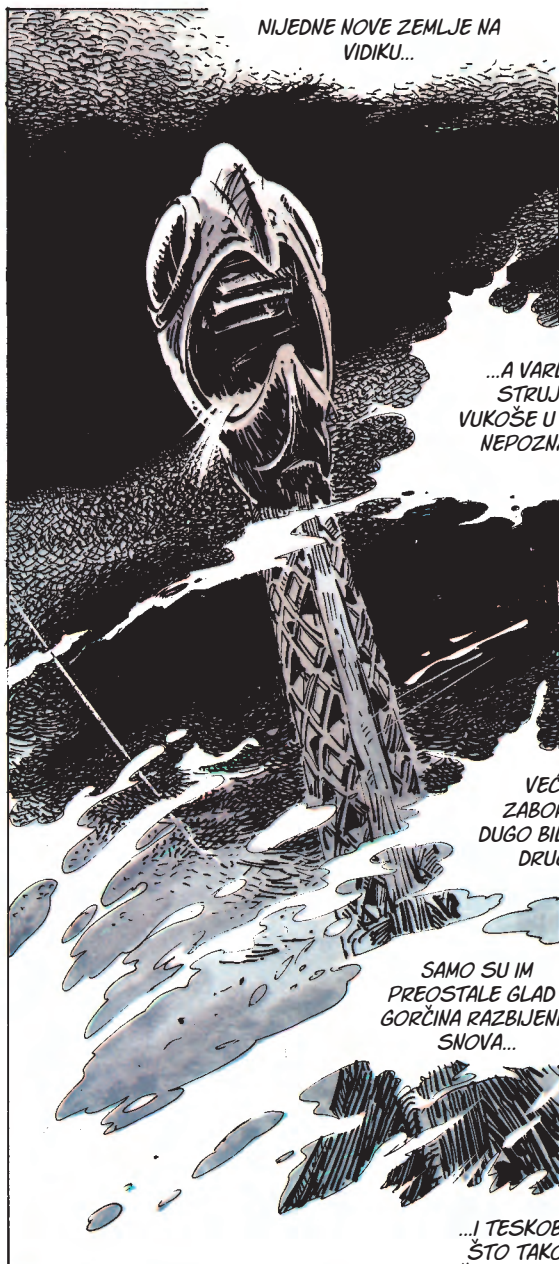
IZGUBLJENI DRAKAR

STOTINU I DVADESET IH BEŠE POŠLO U POTRAGU ZA AVANTURAMA,
VOĐENO TEŽNJAMA OSVAJAČKOG NARODA...



OSTADE IH SVEGA PETNAESTAK, BEDNE
IGRAČKE U GNEVU BOGOVA.



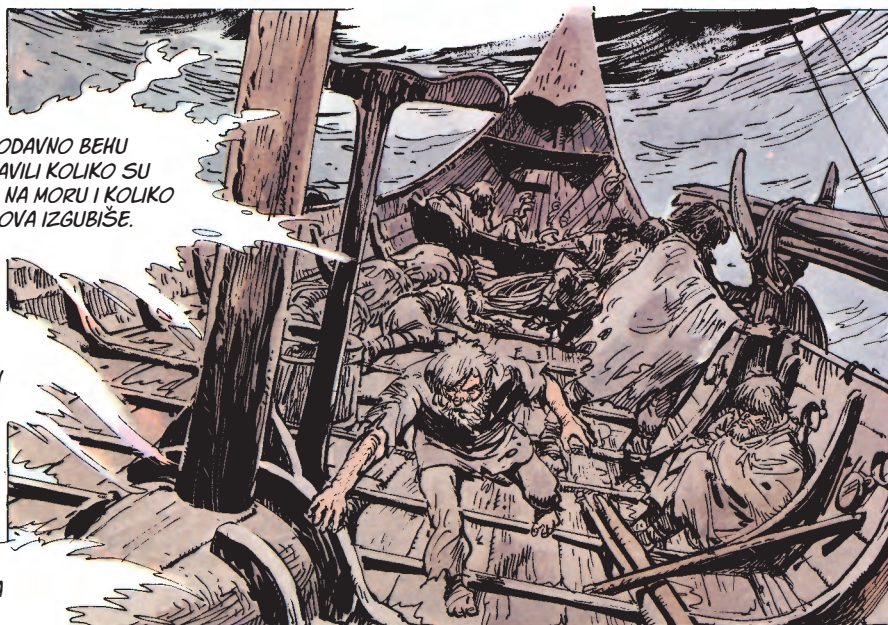


NIJEDNE NOVE ZEMLJE NA
VIDIKU...

...A VARLJIVE
STRUJE IH
VUKOŠE U BEZDAN
NEPOZNATOG.



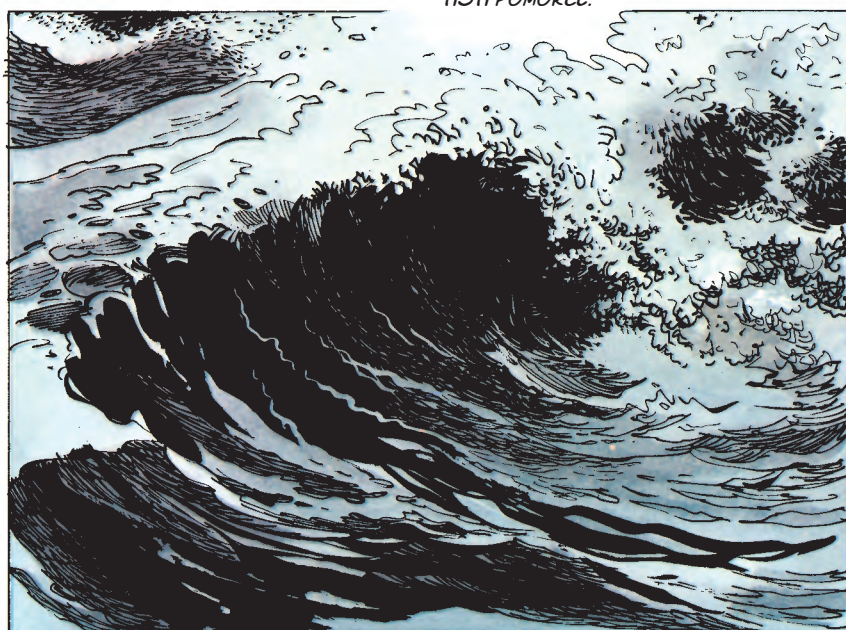
ZASTRTO GUSTIM OBLACIMA,
NEBO SE ZATVORILLO NAD NJIMA.
ČAK I ŠAMAN BEŠE NEMOĆAN DA
VODI PREOSTALI DRAKAR.



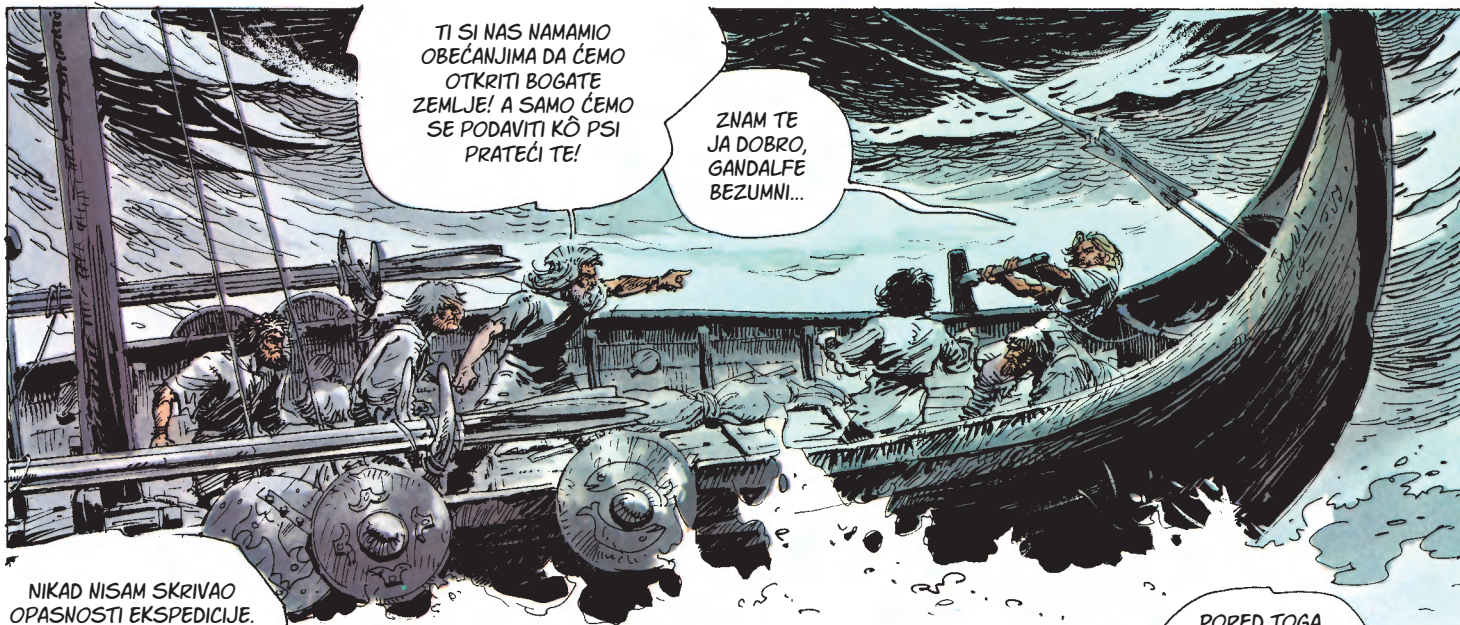
VEĆ ODAVNO BEHU
ZABORAVILI KOLIKO SU
DUGO BILI NA MORU I KOLIKO
DRUGOVA IZGUBIŠE.

SAMO SU IM
PREOSTALE GLAD I
GORČINA RAZBIJENIH
SNOVA...

...I TESKOBA
ŠTO TAKO
TIŠTI POMORCE.



TI SI KRIV,
LEJFE
HARALD-
SONE!



TI SI NAS NAMAMIO
OBEĆANJIMA DA ĆEMO
OTKRITI BOGATE
ZEMLJE! A SAMO ĆEMO
SE PODAVITI KŌ PSI
PRATEĆI TE!

ZNAM TE
JA DOBRO,
GANDALFE
BEZUMNI...

NIKAD NISAM SKRIVAO
OPASNOSTI EKSPEDICIJE.
A DA SMO USPELI, TI BI MI
PRVI LJUBIO STOPALA
JER SI SE OBO-
GATIO.

DA, ALI ĆEKAJUĆI
NA TO, IZGUBISMO
PREKO STO
DRUGOVA.

GANDALF JE U
PRAVU.

PORED TOGA,
TI NE MOŽEŠ DA
NAS VRATIŠ U
NORTLAND.



MOŽDA
IMA
NAČINA!



A JE LI? A
KOJEG TO?

NAŠA SORTA
ZAVISI OD GNEVA
EGIRA, BOGA MORA.
BEZ SUMNJE, NAŠE
MU PONUDE NE
BEHU DOVOLJNE.



NO, MOŽDA ĆEMO IMATI VIŠE
SREĆE AKO GA ZADOVOLJIMO
LJUDSKOM ŽRTVOM!



JESI LI LUD?! TAJ
OBIČAJ JE VEĆ GENERACIJAMA
ZABORAVLJEN I NEDOSTOJAN
VIKINGA! NEMA NI
GOVORA.

JA, NAPROTIV,
MISLIM DA JE IDEJA
SJAJNA.

ZA TO NE BRINI,
LEJFE, IZBOR JE JASAN.
MORAMO BOGU PRINETI
ONOG KO NAM JE NAJ-
DRAGOCENIJI. A KO BI TO
DRUGI MOGAO BITI DO
NAŠ DOBRODUŠNI
VOĐA?



SUJEVERNI GLUPACI!
MORAMO SE OSLOUNITI
NA SEBE KAKO BISMO
SE IZVUKLI! NI NA ŠTA
DRUGO, VEĆ SAMO NA
SEBE!



ZAVEŽI,
LEJFE! VREDAŠ
BOGOVE.

NEMA BOLJEG NAČINA DA
ZADOBIJEMO EGIROVU
NAKLONOST NEGO DA
MU PONUDIMO ŽIVOT
UVAŽENOG RATNIKA.
UOSTALOM, ŠTA IMAMO
DA IZGUBIMO?

TO BI TREBALO DA PITAŠ
ONOGA KO BUDE IZABRAN
ZA ŽRTVU. ZABORAVLJAŠ
DA NEKOGA VALJA ODA-
BRATI, GANDALFE.



**UVATITE GA I VEŽITE
GA ZA JARBOL!**



I ETO, KONAČNO
OSTVARUJEŠ SVOJ
CILJ, KRMČE: UBIJAŠ
ME BEZ RIZIKA KAKO
BI ZAUZEO MOJE
MESTO.



UH, BAŠ DIVNO
NASLEĐE. VLADAČU
GRUPOM KOSTURA
ŠTO NASELJAVA
POLUOGLODANI
DRAKAR.

VIKINZI SA SEVERA,
BIO SAM VAM ODAN
VODA SKORO TRIDE-
SET GODINA!



PUSTITE DA SE BORIM S
GANDALFOM BEZUMNIM U
DVOBOJU I DAJTE MI PRI-
LIKU DA UMREM S MAČEM
U RUCI!

TO JE PRAVIČNO,
LEJF JE TO
ZASLUŽIO.



AKO UMRE BEZ
ORUŽJA, NEĆE
MOĆI DA UDE U
VALHALU, ODINOV
BORAVIŠTE SA 540
VRATA.

DAJ MU
NJEGOV MAČ,
GANDALFE.

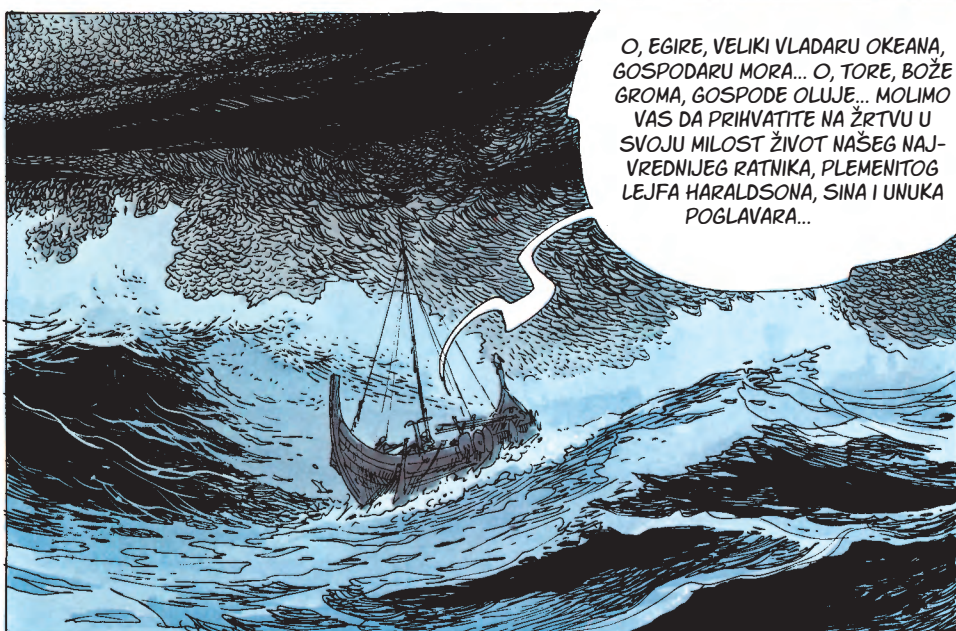
NEKA
BUDE.

KUKAVICE!
BEDNA
KUKAVICE!

VIDIŠ? NAZVAO SI
ME KRMKOM, A JA
SAM SPREMAN DA
TI ISPUNIM I NAJ-
MANJU ŽELJU...

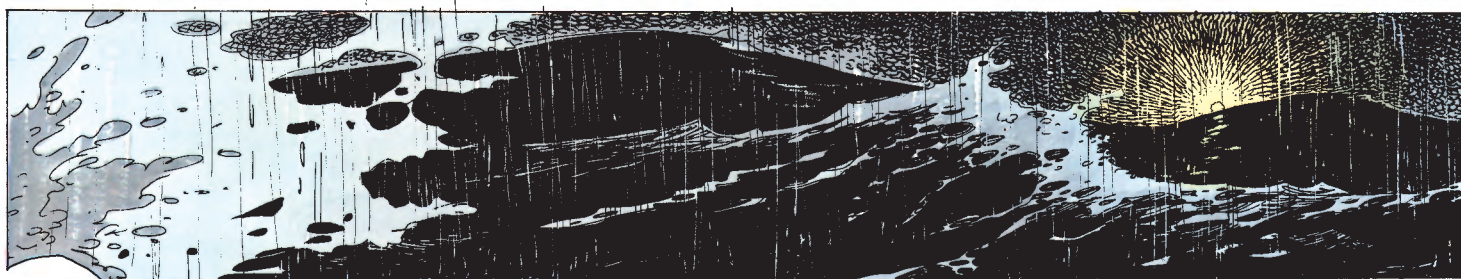
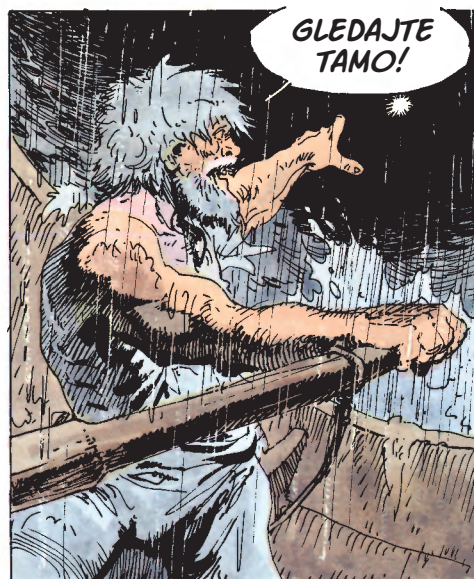


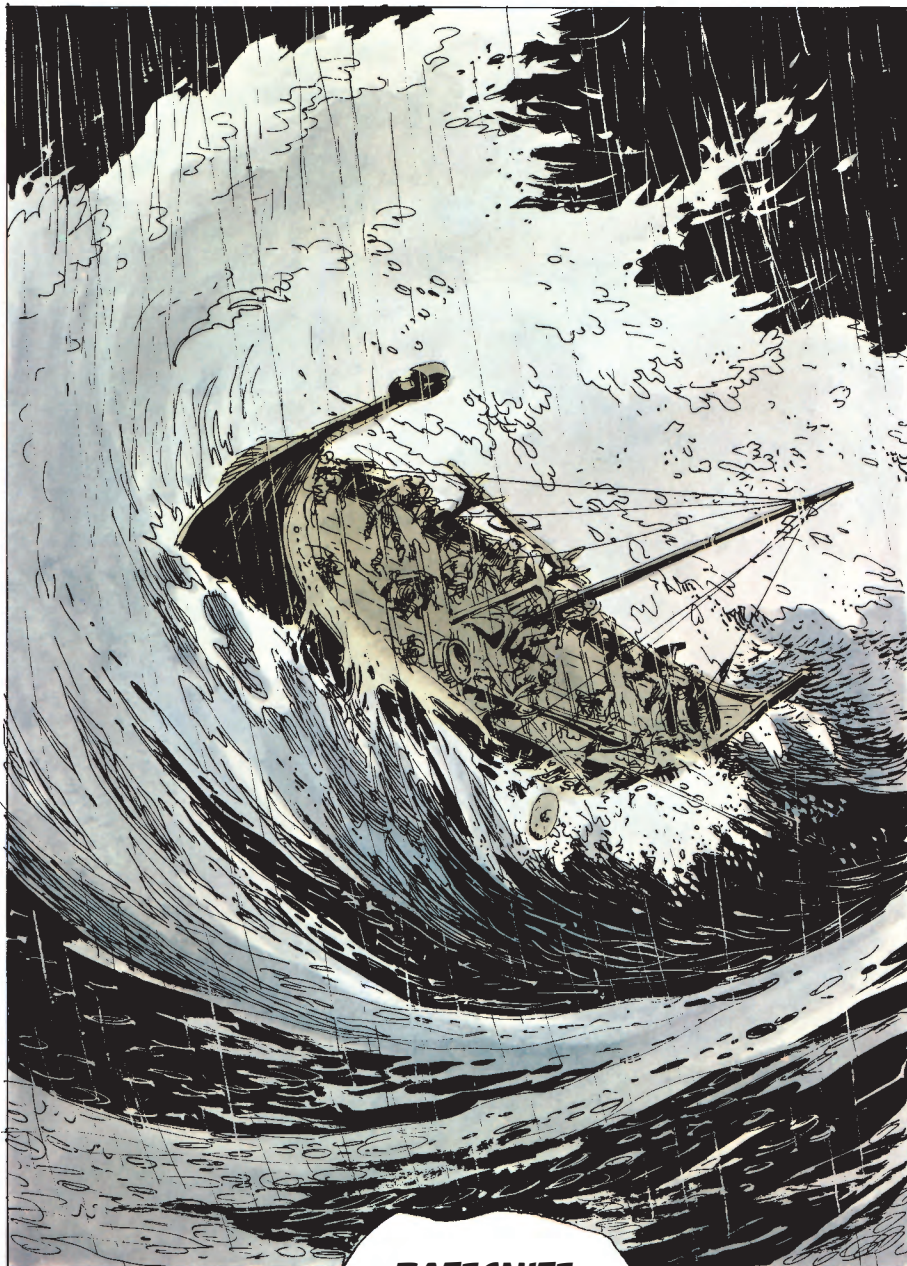
HA-HA-HA! ŠTO
SE ŽALIŠ? ZAR NISI
TO HTEO? HAJDE,
VRAČU, POČNI SVOJE
POJANJE.



O, EGIRE, VELIKI VLADARU OKEANA,
GOSPODARU MORA... O, TORE, BOŽE
GROMA, GOSPODE OLUJE... MOLIMO
VAS DA PRIHVATITE NA ŽRTVU U
SVOJU MILOST ŽIVOT NAŠEG NAJ-
VREDNIJEG RATNIKA, PLEMITOG
LEJFA HARALDSONA, SINA I UNUKA
POGLAVARA...







UZMI
KORMILO,
LEJFE. SAMO
TI MOŽEŠ
IZVESTI DRA-
KAR IZ OVOG
KOŠMARA.

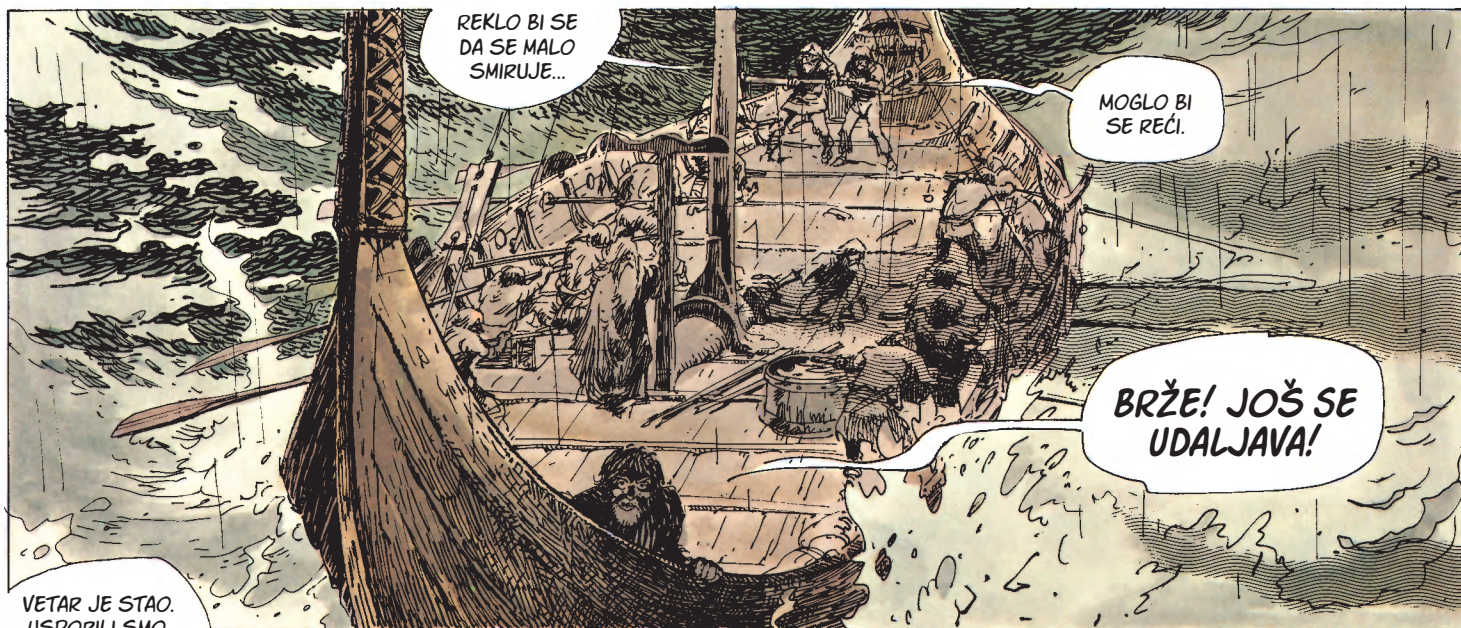


SVETLOST!
ONA... UDALJA-
VA SE!



**ZATEGNITE
KONOPCE! SVI
NA VESLA!**





VETAR JE STAO.
USPORILI SMO.
ALI KAKVA
JE SAD OVO
NEVOLJA?



MOŽDA
SMO UŠLI U
KRALJEVSTVO
MRTVIH?



**VIŠE GA NE VIDIM!
NE VIDIM SVETLO!**



**IZGUBLJENI
SMO! BOGOVI
SU NAS NA-
PUSTILI!**



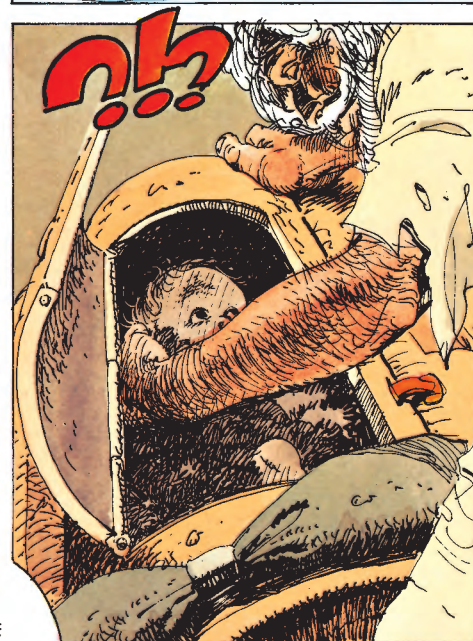
TO JE ZATO ŠTO
SMO ODUSTALI OD
ŽRTVE!

TREBA
GA SMESTA
UBITI...

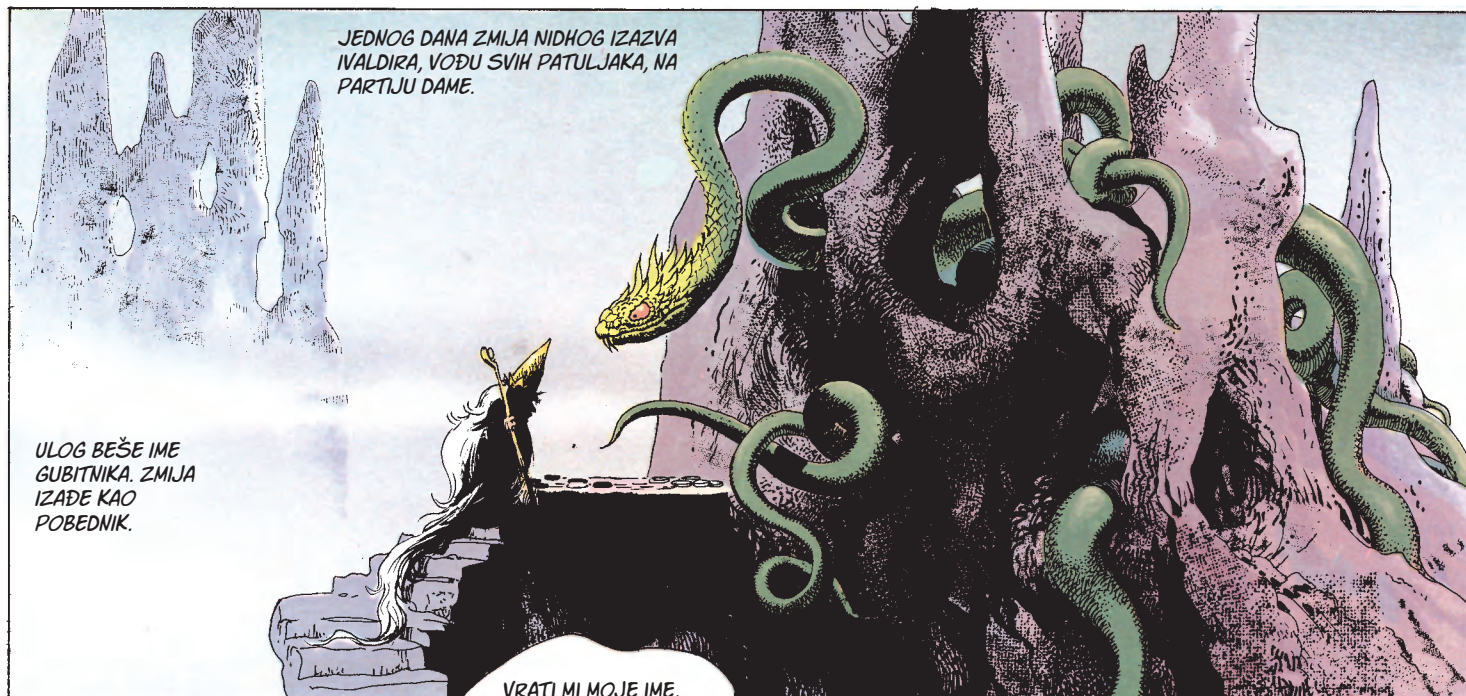
**GLEDAJTE!
MAGLA SE
RAZILAZI.**







METAL KOJI NIJE POSTOJAO



JEDNOG DANA ZMIJA NIDHOG IZAZVA IVALDIRA, VOĐU SVIH PATULJAKA, NA PARTIJU DAME.

ULOG BEŠE IME GUBITNIKA. ZMIJA IZAĐE KAO POBEDNIK.

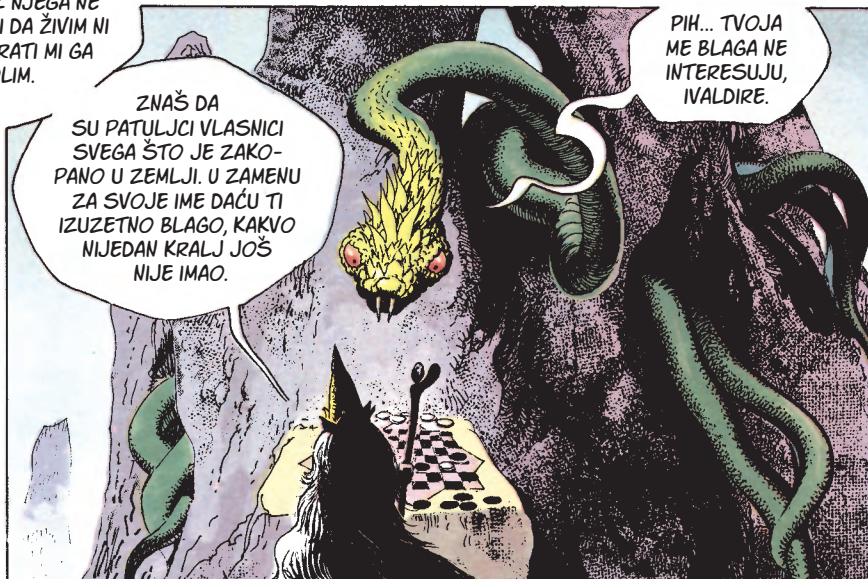
VRATI MI MOJE IME, NIDHOG. BEZ NJEGA NE MOGU VIŠE NI DA ŽIVIM NI DA MREM. VRATI MI GA KAD TE MOLIM.

ZNAŠ DA SU PATULJCI VLASNICI SVEGA ŠTO JE ZAKOPANO U ZEMLJI. U ZAMENU ZA SVOJE IME DAĆU TI IZUZETNO BLAGO, KAKVO NIJEDAN KRALJ JOŠ NIJE IMAO.

PIH... TVOJA ME BLAGA NE INTERESUJU, IVALDIRE.



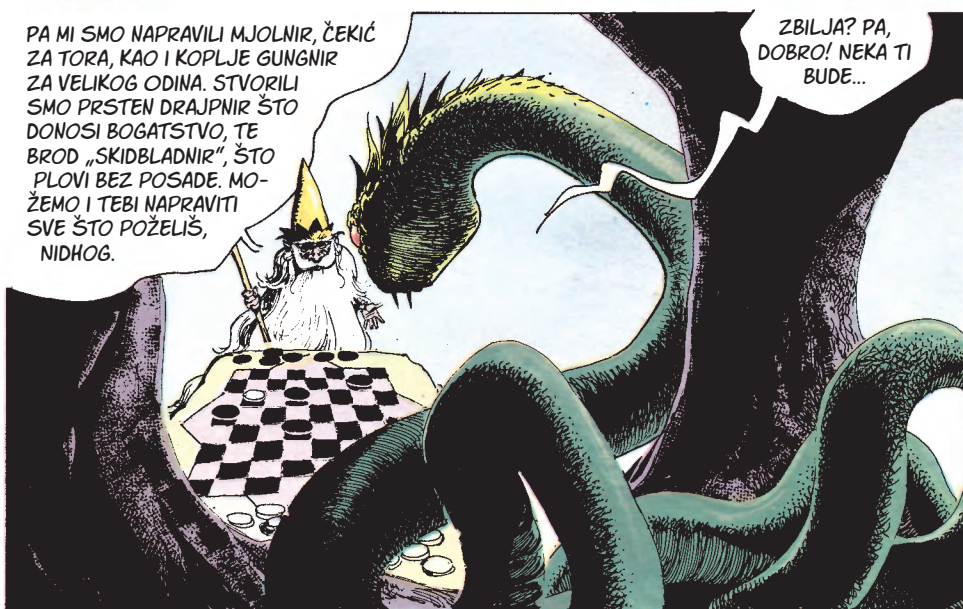
PREDVODNIK PATULJAKA SHVATI TEŽINU ONOGA ŠTO SE ODIGRALO.



PA MI SMO NAPRAVILI MJOLNIR, ČEKIĆ ZA TORA, KAO I KOPLJE GUNGNIR ZA VELIKOG ODINA. STVORILI SMO PRSTEN DRAJPNIR ŠTO DONOSI BOGATSTVO, TE BROD „SKIDBLADNIR“, ŠTO PLOVI BEZ POSADE. MOŽEMO I TEBI NAPRAVITI SVE ŠTO POŽELIŠ, NIDHOG.

ZBILJA? PA, DOBRO! NEKA TI BUDE...

VRATIĆU TI IME ONOG DANA KAD MI DONESEŠ NAKIT SAČINJEN OD **METALA KOJI NE POSTOJI!**





ALI... TO ŠTO
TRAZIŠ JE
NEMOGUĆE!!!

VIDI-VIDI...
MISLILA SAM DA
PATULJCI MOGU
SVE DA SAČINE.
TIM GORE PO TEBE,
IVALDIRE. DAJEM TI
HILJADU GODINA DA
MI NAPRAVIŠ TAJ
NAKIT.



NO, AKO MI NA DANAŠNJI
DAN ZA HILJADU GODINA
NE DONESEŠ TO ŠTO TI
REKOH, TVOJE IME ĆE MI
PRIPADATI ZAUVEK. A SA
NJIM I SAV TVOJ NAROD
I BLAGA KOJA ČUVATE.



KAD PATULJCI
SAZNAŠE ŠTA SE
DOGODILO, BEJAHU
ISPUNJENI UŽASOM.

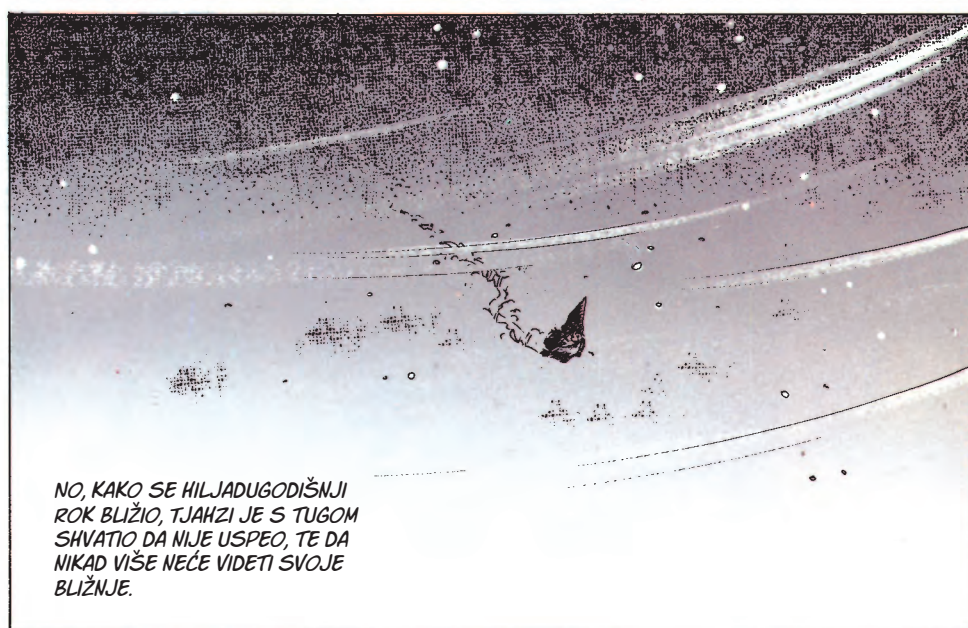
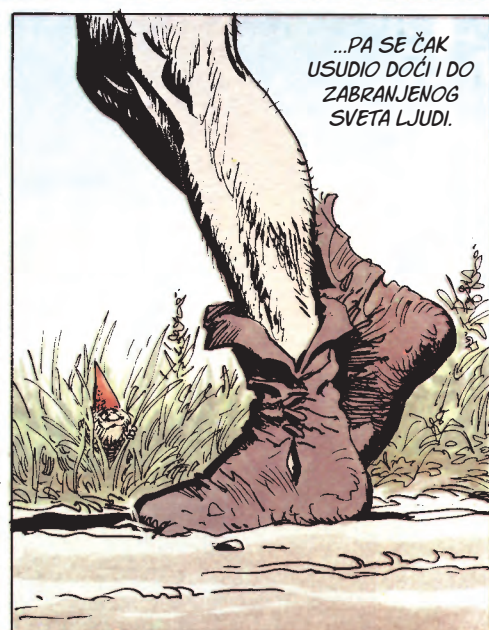
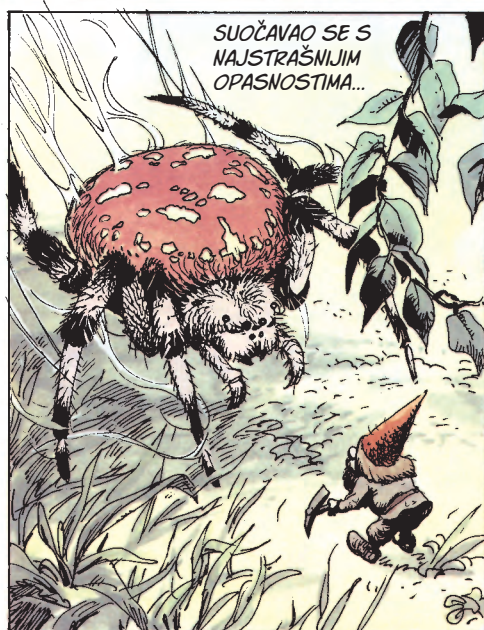
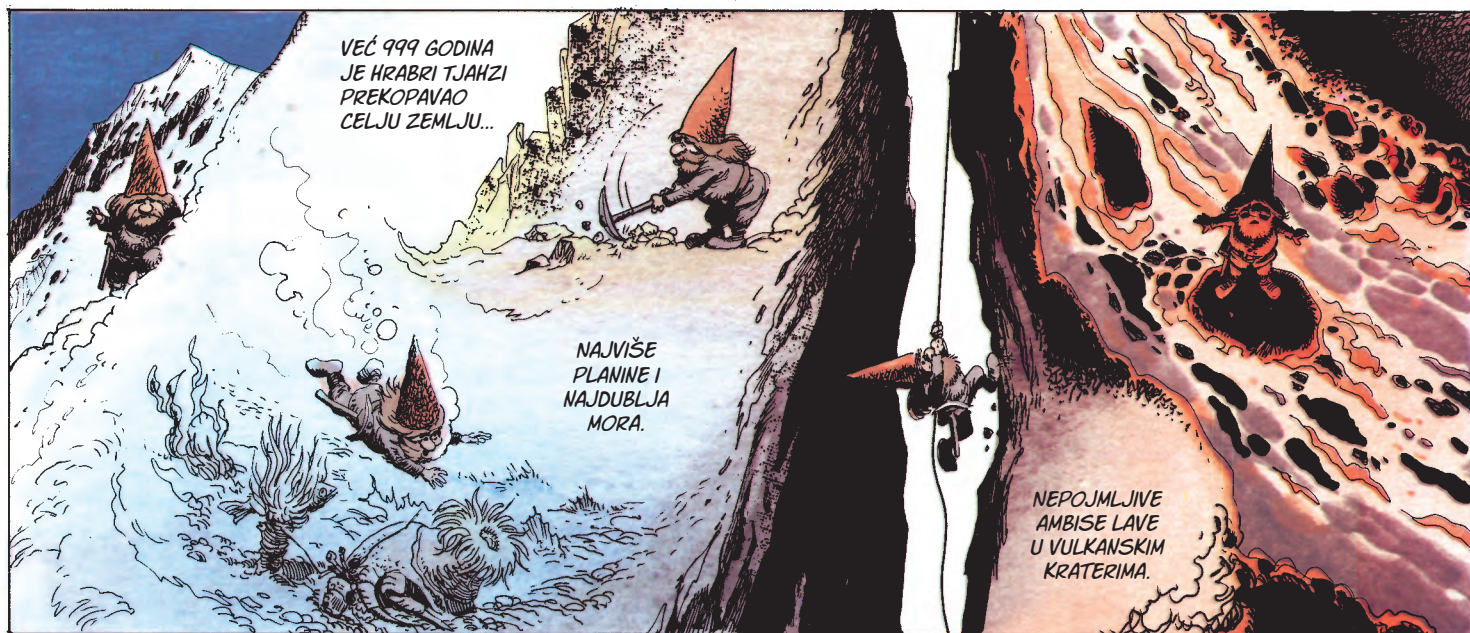
U ŠTA ĆE IM SE
ŽIVOT PRETVORITI
AKO SVI BUDU
OSUĐENI DA BUDU
BEZ IMENA?

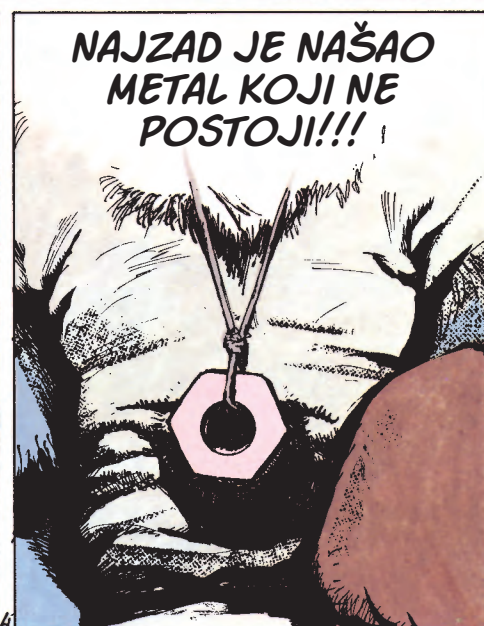
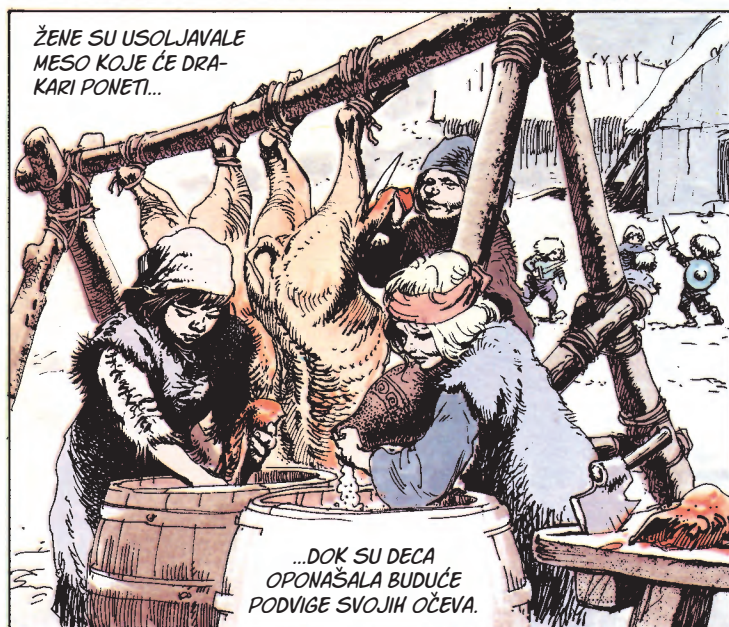
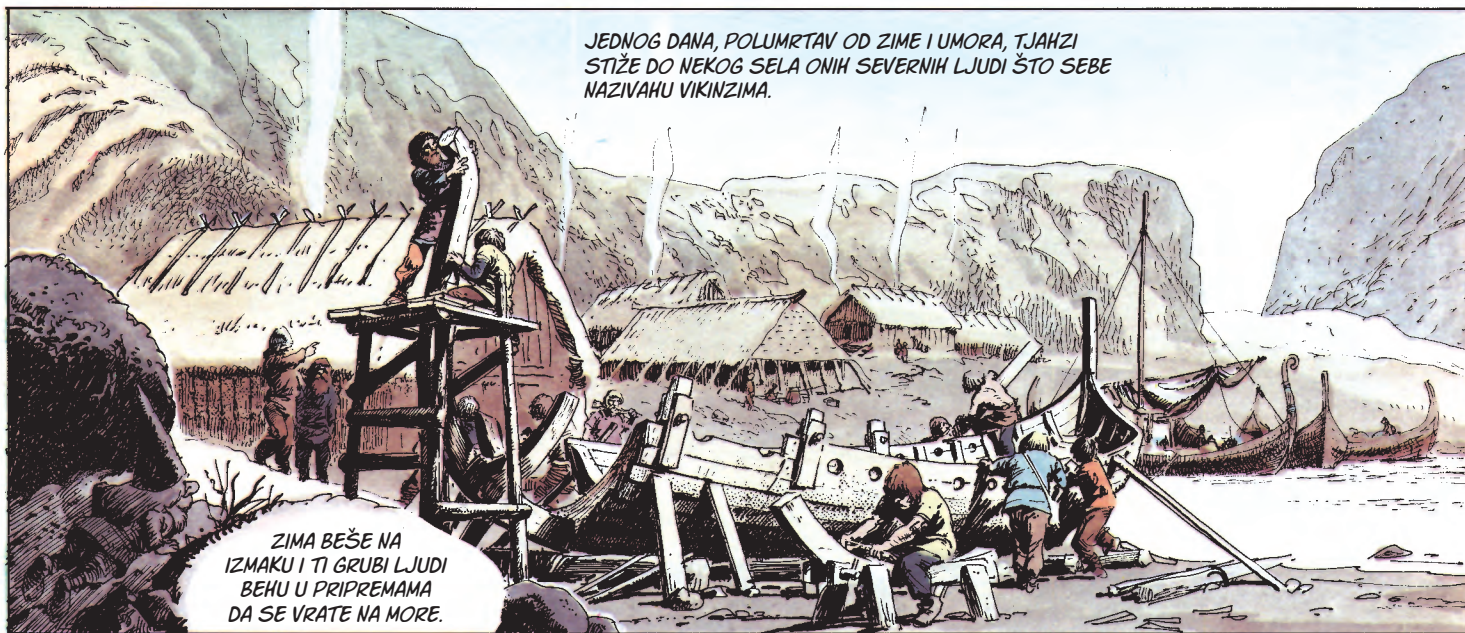


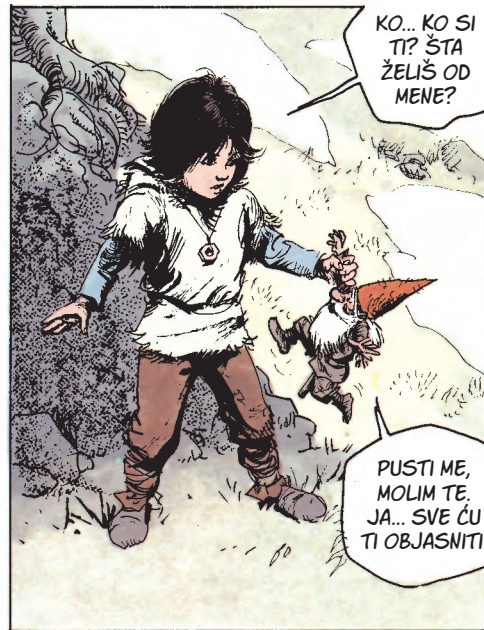
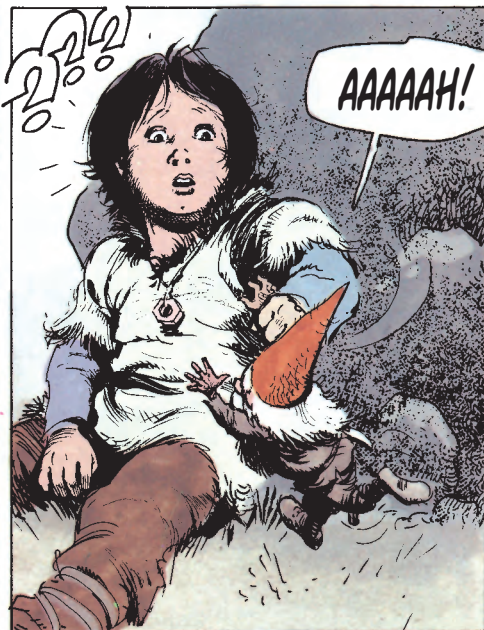
STOGA ZADUŽIŠE TJAHZIJA,
NAJMLAĐEG I NAJHRABRIJEG MEĐU
NJIMA, DA SE OTISNE U POTRAGU ZA
METALOM KOJI NE POSTOJI.



TJAHZI SE ZAKLE DA
SE NEĆE VRATITI DOK
NE ISPUNI POVERENU
MU OBAVEZU. I NAKON
POSLEDNJIH POZDRA-
VA ON KRENU, NE
OSVRĆUĆI SE.









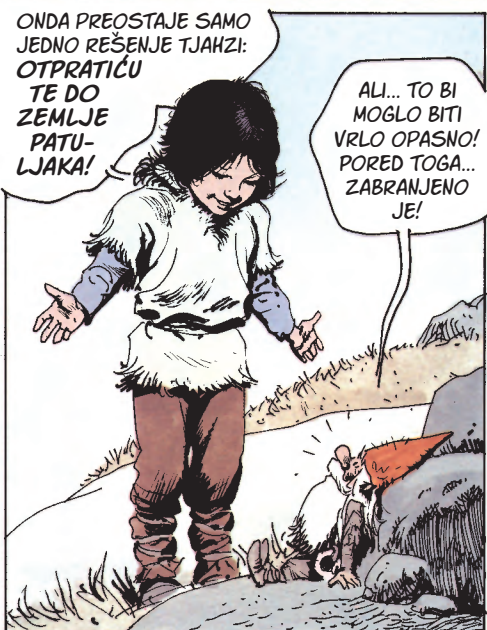
ŠTA BI?
JESI LI
BOLESTAN?

EH, TAKO
SAM UMORAN...
A DALEK JE
PUT PRED
MNOG DOK NE
STIGNEM MEĐU
SVOJE.



MOŽEŠ LI NEKAKO DA
OBAVESTIŠ OSTALE
PATULJKE? MOGLI BI DOĆI
DA TI POMOgnu.

DA, MOGAO BIH,
ALI NE USUĐUJEM SE.
MOGAO BIH TAKO UZBUNITI
I SAVEZNIKE ZMIJE NIDHOG.
A ONI BI UČINILI SVE DA
ME SPREČE DA ODNESEM
IVALDIRU METAL KOJI
NE POSTOJI.



ONDA PREOSTAJE SAMO
JEDNO REŠENJE TJAHZI:
OTPRATIĆU
TE DO
ZEMLJE
PATU-
LJAKA!

ALI... TO BI
MOGLO BITI
VRLO OPASNO!
PORED TOGA...
ZABRANJENO
JE!



OBEĆAVAM DA NIKADA NIKOME NEĆU
PRIČATI O TOME. A OPASNOST...
VIDEĆEMO KAD SE POJAVI.

PA, U TOM
SLUČAJU... UOSTA-
LOM, NEMAM IZBORA.
NADAM SE DA ĆE MI
BOGOVI OPROSTITI.



HAJDE,
DOSTA
PRIČE,
TJAHZI...
PUT POD
NOGE!





USKORO
ĆE BITI PREVIŠE
MRAČNO DA BISMO
NASTAVILI. OVDE
ĆEMO PROVESTI
NOĆ.

GDE SI
PRONAŠAO
OVO VOĆE U
OVO DOBA
GODINE?
VRLO JE
UKUSNO.



AKO ĆEŠ
VEĆ SA MNOM
NA OVO PUTE-
ŠESTVIJE,
TORGALE, BILO
BI BOLJE DA NE
POSTAVLJAŠ
PREVIŠE
PITANJA.



JOŠ SAMO JEDNO:
IMAMO LI JOŠ MNOGO
DA IDEMO? MOJI ĆE
SE BRINUTI ŠTO ME
NEMA.

NE BRINI ZA
TO. TAMO KUDA
IDEMO VREME
I UDALJENOST
NEMAJU ISTI
ZNAČAJ KAO KOD
LJUDI.



NEGO, MOJ JE RED DA
POSTAVLJAM PITANJA, TORGALE.
ODAKLE JE TAJ METAL, NEPO-
ZNAT NA ZEMLJI?

TO BIH I JA VOLEO
DA ZNAM...

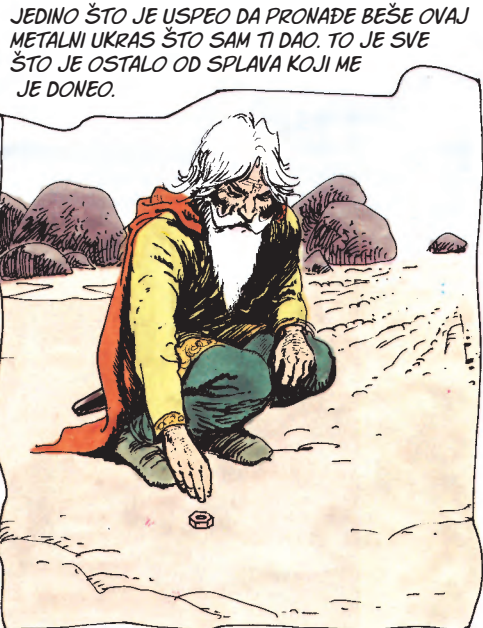
VIKINZI SU ME NAŠLI
KAO BEBU NA NEKOM
ČUDNOM SPLAVU ŠTO
SE BEŠE NASUKAO NA
OBLU NORTLANDA.
NJIHOV VOĐA LEJF
HARALDSON POKU-
PIO ME JE I ODNEO
U SVOJE SELO.



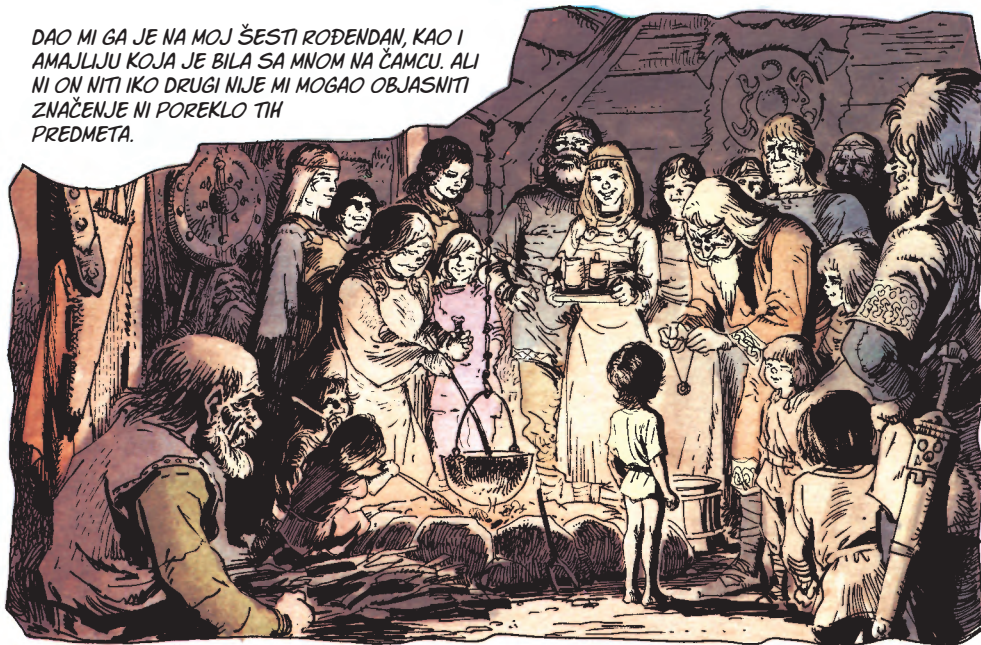
NEKOLIKO DANA KASNIJE SE VRATIO KAKO BI ISPITAO TAJ ČAMAC,
ALI ON BEŠE NESTAO. TLO JE BILLO SPALJENO TAMO
GDE JE STAJAO I LEJF JE MISLIO DA GA
JE TOR UNIŠTILO
MUNJOM.



JEDINO ŠTO JE USPEO DA PRONAĐE BEŠE OVAJ
METALNI UKRAS ŠTO SAM TI DAO. TO JE SVE
ŠTO JE OSTALO OD SPLAVA KOJI ME
JE DONEO.



DAO MI GA JE NA MOJ ŠESTI ROĐENDAN, KAO I
AMAJLIJU KOJA JE BILA SA MNOM NA ČAMCU. ALI
NI ON NITI IKO DRUGI NIJE MI MOGAO OBJASNITI
ZNAČENJE NI POREKLO TIH
PREDMETA.

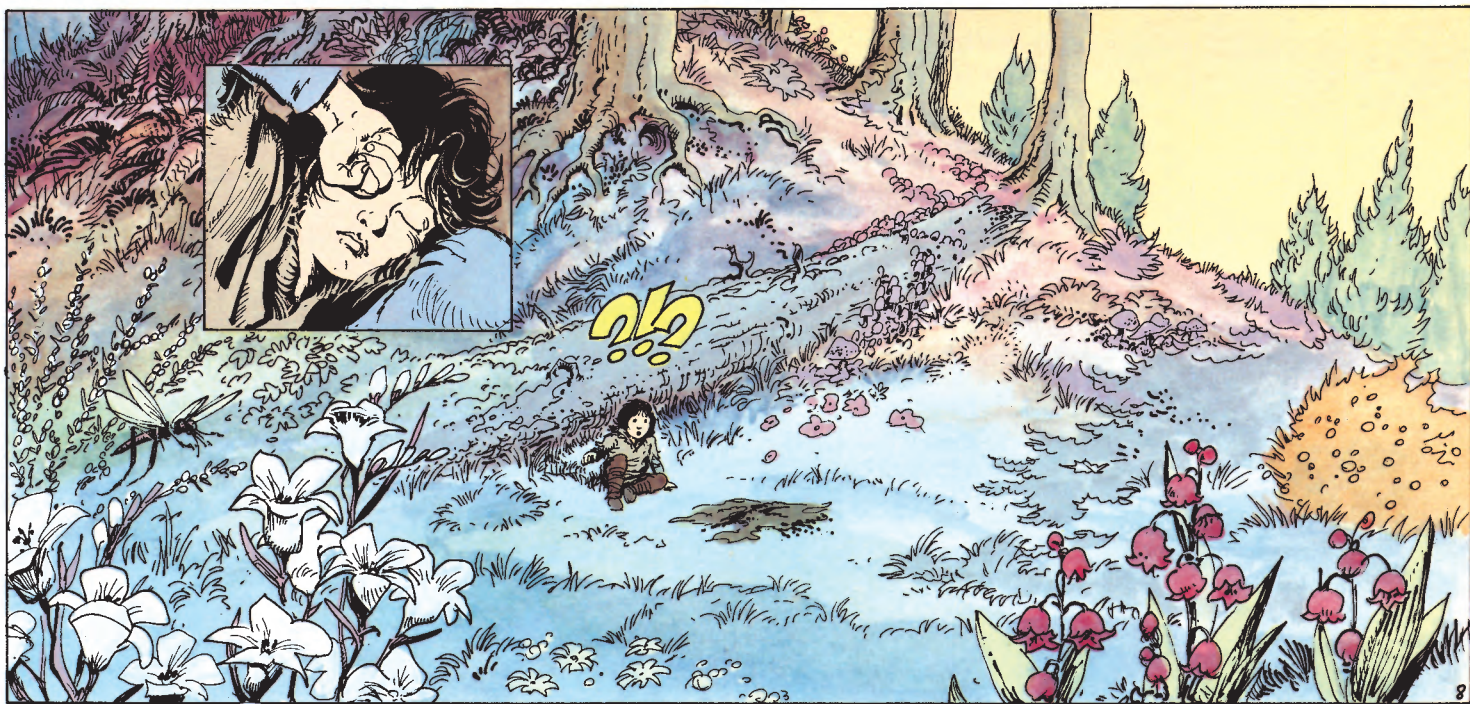


ETO, TJAHZI, TO JE
SVE ŠTO TI MOGU
REĆI.

DA LI JE MOGUĆE
DA JE TVOJ SPLAV
DOŠAO SA ZVEZDA?
U TOM SLUČAJU, MALI
TORGALE, TI U STVARI
NISI LJUDSKO BIĆE,
MADA LIČIŠ NA NJIH.

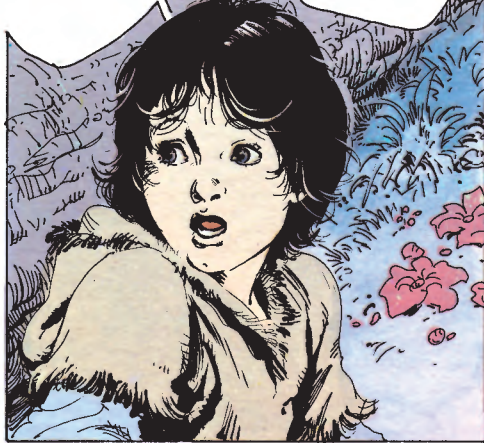


NAŽALOST, PATULJCI NE ZNAJU NIŠTA
O ZVEZDAMA I, POPUT TVOJIH, NI JA NE
BIH MOGAO DA TI OBJASNIM... HM, VALJDA
BI BILLO BOLJE DA UČUTIM I LEGNEM DA
SPAVAM.



**TJAHZI, GDE
SMO TO?!
GDE SI
TI?**

NE VIČI
TOLIKO,
TORGALE,
OVDE SAM.



TOKOM NOĆI SMO
PREŠLI NA DRUGU
STRANU.

**NA DRUGU
STRANU?!
KAKO TO?
ŠTA...**



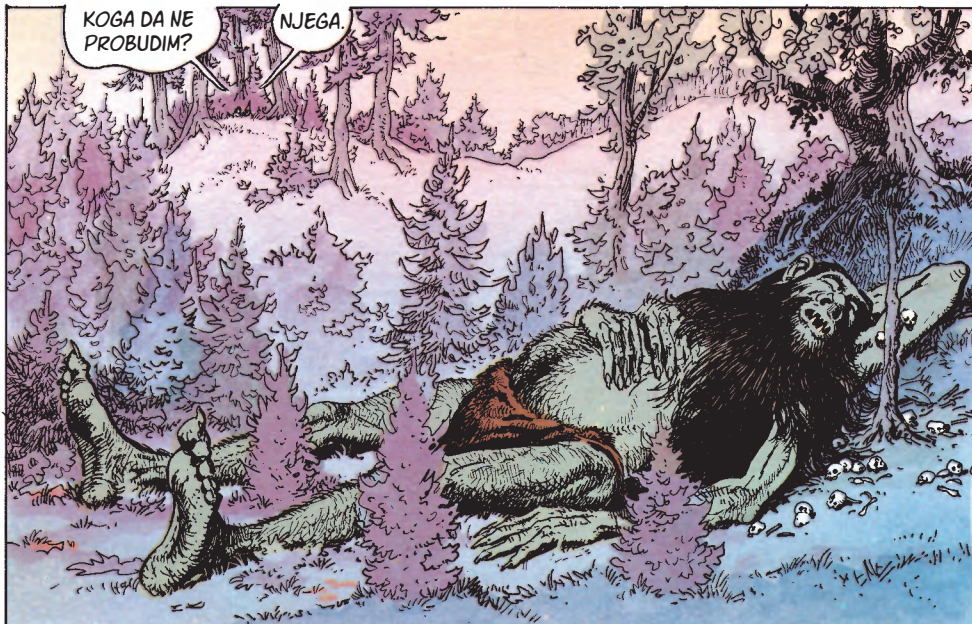
**TJAHZI,
ISTE SMO
VELIČINE?!**

DA, ZAISTA.
NEGO, PRIČAJ
TIŠE, DA GA NE
PROBUDIŠ...



KOGA DA NE
PROBUDIM?

NJEGA.



TO JE DŽIN JALMGUNAR!
MORAMO PROĆI KROZ NJEGOVU
OBLAST. NEVOLJA JE U TOME
ŠTO ON BAŠ I NE VOLI
PATULJKE... OSIM KAO
DORUČAK.



PA... MOŽDA
BISMO MO-
GLI DA GA
OBIĐEMO.

NEMOGUĆE. NA NAŠU
SREĆU, AKO NE JEDU,
DŽINOVI VREME PROVODE
U DUBOKOM SNU. A SAD
VIŠE NI REČI!



